

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

# HAUSER<sup>®</sup>

e l e c t r o n i c

## **DARÁLÓ** **G-742**

### **TISZTELT VÁSÁRLÓ!**

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt. A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakszerű használat, ezért kérjük, hogy üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy segítségére lehessen!



### **MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY**

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) tanúsítjuk, hogy a HAUSER G-742 típusú daráló az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Teljesítményfelvétel: 150 W

Zajsztint: 90 dB

Érintésvédelmi osztály: II.

# BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

## Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót!

Az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig be kell tartania!

A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas!

**Tilos** a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült!

Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne használja, vigye szervizbe!

A csomagolóanyagok kisgyermekekre veszélyesek lehetnek, ezért tartsa távol tőlük azokat!

Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében **TILOS** a készüléket fürdőkádban, mosdó, mosogató közvetlen közelében használni, valamint

- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékkel használni,
- mechanikai sérülés esetén használni!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék címkején jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója jól földelt-e!

Olyan helyre tegye a készüléket, ahol azt a kisgyermek nem érheti el!

Használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!

Ezt a készüléket nem használhatják gyermekek. Tartsa a készüléket és annak hálózati kábelét gyermekektől távol.

Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készüléket használhatják azon személyek akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi

képességekkel bírnak ideértve azon személyeket is akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, ha felügyelik őket vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket.

Használaton kívül, tisztítás előtt, a tartozékok behelyezése/eltávolítása előtt, vagy mielőtt olyan helyre nyúl, ahol üzem közbeni mozgó alkatrészek találhatóak, húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz!

Ha véletlenül leejtette a készüléket, nézesse meg szakszervizben szakemberrel. Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe!

Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

Áramtalanításakor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja! A készülék belső sérülése áramütést okozhat!

Sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel.

Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervizhez segítségért!

Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!

Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezethet!

Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat!

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni!

A csatlakozózsín sérülése áramütést okozhat!

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távve-

zérő rendszert használni.

Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel soha ne érintse meg a készüléket!



**Figyelem!** Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében.

Ha működés közben a készülék motorja mégis véletlenül folyadékban esik, vagy nedvesség éri azt, semmi esetre se nyúljon a készülékhez, hanem először azonnal húzza ki a készüléket a fali aljzatból és csak ezt követően emelje ki a készüléket a folyadékból és vigye azt szakszervizbe ellenőrzésre, javításra.

Ne használjon erős tisztítószer, karcoló súrolószer a készülék tisztításához!

### **Darálóhoz kapcsolódó figyelmeztetések**

Üres állapotban tilos a készüléket használni!

A készülék maximális üzemeltetési ideje 30 másodperc. A biztonságos üzemeltetés érdekében a megadott maximális üzemeltetési időn túl ne használja a készüléket, a következő használat előtt hagyja lehűlni azt.

A kések nagyon élesek, ügyeljen arra, hogy a pengék ne vágják meg a kezét a készülék tisztítása közben!

## A készülék használata

A kávédaráló körülbelül 50g kávé, mák, dió vagy fűszer (például egész bors) megdarálására alkalmas.

Soha ne töltsse a készüléket a készülék pereménél tovább!

Első használat előtt tisztítsa meg a készüléket és a levehető tetőt enyhén nedves törülközővel!

- Csavarja le a tetőt óramutató járásával ellentétes irányban.
- Töltsse meg a készüléket kávébabbal!
- Tegye rá a készülék tetejét! (Győződjön meg arról, hogy a tetőt megfelelően zárta-e le – tekerje a tetőt, amíg a tetőn lévő jelzés a készüléken lévő jelzéssel egy vonalba kerül.)
- Tekerje le a zsinórt és dugja be a csatlakozót a dugaljzatba!
- Vegye a kezébe és nyomja meg a „Start”gombot. Ekkor a készülék elkezd darálni.
- A gombot folyamatosan tartsa nyomva.
- Ha a tető nincs megfelelően a helyén, nem tudja bekapcsolni a készüléket!
- Miután elkészült a megfelelő állagú őrlemény, áramtalanítsa a készüléket, vegye le a tetejét és az őrleményt öntse megfelelő dobozba!
- Soha ne vegye le a tetőt, míg a kések teljesen meg nem álltak és nem áramtalanította a készüléket!
- A darálások között várjon legalább egy percet, hogy a készülék ne melegedjen túl.
- Olajos magvak darálásánál célszerű egy vagy két kávéskanál cukrot hozzáadni.

## A készülék tisztítása

Tisztítás előtt ellenőrizze, hogy áramtalanította-e a készüléket!

Mindig törölje ki a készülék belsejét egy enyhén nedves ruhával, ha eltávolítandó anyagot kíván darálni vele!

Soha ne mossa el folyóvízzel a készüléket. Ne merítse vízbe!

Mindig távolítsa el a megmaradt kávé őrleményt a darálóból!

Ellenkező esetben a visszamaradt őrlemény befolyásolhatja az új őrlemény zamatát.

Tisztításhoz enyhén nedves ruhát használjon, majd a végén egy szárazzsal mindig törölje át a készüléket!

Vigyázzon, mert a kések élesek!

Használat után a készülék külső részét is törölje át egy nedves ruhával!

Soha ne használjon súrolószereket, amelyek tönkreteszhetik a termék felszínét!

## Tárolás

- A vezetéket tekerje a készülék köré
- Tárolja hűvös, száraz helyen.

## A HAUSER AJÁNLATA

**G-742 darálója mellé javasoljuk, vásároljon HAUSER konyhai mérleget!**

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a **www.hauser.eu** weboldalra. Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

**Szerviz és vevőszolgálat: 06 1/700-4379**

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:



Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

## ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet! Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert! Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti. Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.  
**A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!**



## MANUAL DE UTILIZARE

# HAUSER®

e l e c t r o n i c

### **RÂȘNIȚĂ G-742**

#### **STIMAȚI CUMPĂRĂTORI!**

Vă mulțumim pentru încrederea acordată, că ați cumpărat un aparat electrocasnic marca HAUSER. Aparatul este rezultatul celor mai recente dezvoltări tehnice, unul dintre aparatele estetice, cu o construcție exigentă și de bună calitate ale producătorului. În cursul proiectării s-a acordat o atenție deosebită fiabilității. Condiția de bază a funcționării fiabile este utilizarea corectă, prin urmare vă rugăm ca înaintea punerii în funcțiune să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le, pentru a vă putea fi oricând de ajutor.



#### **CERTIFICAT DE CALITATE**

În calitate de importator și distribuitor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) certificăm că râșnița tip HAUSER G-742 corespunde următoarelor caracteristici tehnice:

Tensiune de alimentare:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Putere:	150 W
Nivel de zgomot:	90 dB
Clasa de protecție la atingere:	II

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

## Avertismente generale

Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție prospectul.

În interesul dumneavoastră trebuie să respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță fundamentale.

Utilizarea aparatului neconform destinației prezintă pericol de accidente.

Aparatul este destinat numai pentru utilizare casnică.

Este interzisă folosirea aparatului în exterior.

După îndepărtarea ambalajului, convingeți-vă că aparatul nu este deteriorat.

Dacă observați deteriorări pe aparat, nu-l folosiți, duceți-l la atelierul service.

Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor mici, deoarece pot constitui surse de pericol.

Nu mișcați aparatul în timpul funcționării.

**Atenție!** În vederea evitării electrocutării, este INTERZISĂ

- imersarea aparatului în apă sau în alte lichide,
- utilizarea aparatului cu cablul deteriorat,
- utilizarea aparatului dacă prezintă deteriorări mecanice.



**Atenție!** Nu utilizați aparatul în apropierea căzii de baie, a dușului, a chiuvetei, sau a unui vas plin cu apă.

Aveți grijă ca aparatul să nu intre în contact cu stropi de apă și nu atingeți aparatul cu mâinile umede.

Înainte de utilizare verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea specificată pe plăcuța aparatului, precum și dacă priza este prevăzută cu contact de protecție. Utilizați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă.

Aparatul poate fi utilizat doar sub supraveghere. Puneți aparatul într-un loc unde nu-l pot ajunge copii mici. Folosirea acestuia în apropierea copiilor mici necesită o precauție deosebită.

Copii nu au voie să utilizeze acest aparat.

Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii.

Persoanele cu capacitate fizică, de percepție sau intelectuală redusă, precum și persoanele care nu dispun de experiența și cunoștințele necesare pentru utilizarea aparatului pot utiliza aparatul numai dacă sunt supravegheați, sau primesc instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele care decurg din utilizarea necorespunzătoare a aparatului.

Copii nu au voie să se joace cu aparatul.



Nu lăsați aparatul fără supraveghere, atât timp cât acesta este conectat la rețeaua electrică.

Când aparatul nu este utilizat și înaintea curățării lui, deconectați întotdeauna aparatul și scoateți ștecherul din priză. Când scoateți cablul de alimentare din priză, apăsați cu o mână priza de perete, iar cu cealaltă trageți de ștecher. Nu încercați niciodată să scoateți aparatul de sub tensiune, ștecherul din priză, cu mâinile umede. Nu atingeți părțile fierbinți ale aparatului.

Vă rugăm să aveți în vedere că prin legarea la cablul prelungitor, aparatul poate să se conecteze automat și poate intra în funcțiune. Este interzisă conectarea aparatului prin intermediul unui întrerupător exterior cu temporizator sau utilizarea prin intermediul unui sistem de telecomandă.

Nu agățați cablul electric asupra plitei sau a suprafeței de lucru, respectiv acesta să nu se atingă de alte suprafețe fierbinți. Aparatul să nu se atingă de suprafețe fierbinți, respectiv nu-l așezați în apropierea plitei, cuptorului cu gaz sau electric.

Nu lăsați aparatul în apropierea suprafețelor fierbinți (de exemplu a plitelor).

Nu expuneți aparatul la soare și nu-l puneți în apropierea surselor de căldură.

Nu puneți aparatul pe marginea mesei sau a suprafeței de lucru, deoarece astfel poate fi ajuns și dat jos ușor de copii mici. Aveți în vedere și faptul că în cazul în care cablul atârână pe lângă marginea mesei sau a suprafeței de lucru, poate cauza accidente.

Dacă din greșeală ați scăpat aparatul, solicitați să fie verificat de un specialist în atelierul service.

Fabricantul, respectiv comerciantul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele provocate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, sau pentru daunele datorate reparațiilor efectuate de persoane neautorizate.

Aparatul defectat (inclusiv cablul de alimentare deteriorat) poate fi reparat numai de specialiști. Deteriorările din interiorul aparatului pot provoca electrocutare.

Înlocuirea cablului de alimentare deteriorat poate fi efectuată numai în ateliere service, deoarece înlocuirea cablului necesită instrumente speciale. Deteriorarea cablului de alimentare poate provoca electrocutare.

Dacă sesizați deficiențe în funcționarea aparatului, adresați-vă atelierului service. Nu încercați Niciodată să reparați aparatul acasă. În acest caz pierdeți dreptul la

garanție.

În nici un caz nu demontați aparatul. Aceasta poate avea urmări neprevăzute.

Nu folosiți la curățarea aparatului detergenți chimici puternici, soluții de frecat care produc zgârieturi.

### **Avertismente privind utilizarea râșniței**

Înainte de înlocuirea accesoriilor, sau dacă umblați într-un loc unde se află piese care în timpul funcționării sunt în mișcare, opriți aparatul și deconectați-l de la rețeaua electrică.

Cuțitele râșniței sunt foarte ascuțite, de aceea la golirea sau curățarea vasului aveți grijă, pentru că pot cauza ușor leziuni.

Este interzisă utilizarea aparatul fără întrerupere mai mult de 20 secunde.

Aparatul poate fi utilizat numai cu accesoriile asigurate de fabricant. Nu folosiți alte piese decât cele ale fabricantului, deoarece pot provoca deteriorări.

## **UTILIZAREA APARATULUI**

Râșnița de cafea este aptă pentru măcinarea unei cantități de aproximativ 50g de cafea, mac, nuci sau condimente (de exemplu piper).

Niciodată nu umpleți aparatul peste muchia acestuia.

Înainte de prima utilizare, curățați aparatul și capacul detașabil cu o cârpă ușor umezită.

- Deșurubați capacul în sensul opus mișcării acelor de ceasornic.
- Umpleți aparatul cu cafea boabe.
- Puneți capacul pe aparat. (Asigurați-vă că ați închis capacul în mod corespunzător – rotiți capacul până când marcajele de pe capac și de pe aparat ajung în aceeași poziție.)
- Deșurubați cablul și introduceți ștecherul în priză.
- Prindeți aparatul și apăsați butonul „Start”. Atunci aparatul începe să macine.
- Țineți butonul apăsat continuu.
- Dacă capacul nu este așezat corespunzător la locul său, nu puteți porni aparatul.
- După ce materialul a fost măcinat la granulația dorită, deconectați aparatul de la rețeaua electrică, scoateți capacul și turnați măcinătura în cutia corespunzătoare.
- Nu scoateți niciodată capacul până când cuțitele nu s-au oprit complet și nu ați deconectat aparatul de la rețeaua electrică.
- Pentru a evita supraîncălzirea aparatului, țineți o pauză de cel puțin un minut între două utilizări consecutive.
- În cazul în care măcinați sămburi uleioși, este recomandabil să adăugați una-două lingurițe de zahăr.

## **CURĂȚAREA APARATULUI**

Înainte de curățare verificați dacă ați deconectat aparatul de la rețeaua electrică. Ștergeți întotdeauna interiorul aparatului cu o cârpă ușor umezită dacă doriți să măcinați un alt tip de material.

Nu spălați niciodată aparatul sub robinet. Nu-l imersați în apă.

Îndepărtați întotdeauna măcinătura de cafea rămasă în aparat. În caz contrar măcinătura rămasă în aparat va influența aroma următoarei măcinături.

La curățarea aparatului utilizați o cârpă ușor umezită, apoi ștergeți-l întotdeauna cu o cârpă uscată.

Aveți grijă, cuțitele sunt ascuțite!

După utilizare ștergeți și partea exterioară a aparatului cu o cârpă umedă.

Nu utilizați niciodată soluții de frecat care pot deteriora suprafața aparatului.

## **DEPOZITARE**

- Înșurubați cablul în jurul aparatului.
- Depozitați-l într-un loc răcoros, uscat.

## **RECOMANDAREA FIRMEI HAUSER**

Vă recomandăm ca pe lângă râșnița G-742 să cumpărați și un cântar de bucătărie HAUSER.

Pentru alte informații utile și sfaturi consultați portalul nostru [www.hauser.eu](http://www.hauser.eu).

Pe pagina noastră puteți obține idei cu privire la utilizarea aparatului și alte curiozități cu conținut continuu actualizat.

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Acest produs îndeplinește cerințele stabilite în directivele Uniunii Europene: EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Produsul HAUSER cumpărat de dumneavoastră corespunde caracteristicilor tehnice prezentate în instrucțiunile de utilizare.

## CÂMPURI ELECTROMAGNETICE (EMF)

Acest aparat corespunde cerințelor stabilite de standardele referitoare la câmpurile electromagnetice (EMF). În cazul în care folosiți aparatul conform celor cuprinse în instrucțiunile de folosire, potrivit nivelului actual al cunoștințelor științifice, aparatul poate fi folosit cu siguranță.

Instalația electrică are componente care fac parte din categoria reziduurilor periculoase asupra mediului înconjurător. Acestea nu le adunați împreună cu gunoiul menajer, deoarece ajungând între reziduurile solide ale localității, pot polua în mod considerabil mediul înconjurător. Colectarea aparatelor electrice uzate se face separat, de aceea folosiți sistemul de preluare și colectare înființat. După data de 13 august 2005, cu ocazia cumpărării aparatelor noi, puteți preda la locul cumpărării aparatele electrice uzate. Instalațiile astfel preluate, după ce au fost demontate de specialiști, sunt prelucrate în mod corespunzător de întreprinderi care au contractat această activitate.

**Mediul înconjurător este moștenirea nepoților noștri, protejarea lui este interesul și responsabilitatea noastră a tuturor. Sprijiniți și Dumneavoastră această tendință!**



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

# HAUSER®

e l e c t r o n i c

---

## **MŁYNEK DO KAWY G-742**

---

### **SZANOWNI KLIENCIE!**

Dziękujemy Państwu za zaufanie okazane nam przez zakup artykułu gospodarstwa domowego marki HAUSER. Należy on do sprzętu wyprodukowanego w oparciu o najnowsze osiągnięcia techniczne, jego estetyczna obudowa jest wykonana z tworzywa o wysokiej jakości. Przy projektowaniu urządzenia szczególną uwagę poświęcono zapewnieniu jego bezpiecznemu działaniu. Właściwa obsługa jest podstawowym warunkiem niezawodnego działania urządzenia, dlatego przed użyciem zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i jej zachowanie, aby była dla Państwa pomocą w trakcie późniejszego użytkowania!



### **CERTYFIKAT JAKOŚCI**

Jako importer i dystrybutor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89) zaświadczamy, że młynek do kawy marki HAUSER G-742, spełnia poniższe wymogi techniczne:

Napięcie sieci: 220-240 V~50/60 Hz

Moc: 150 W

Poziom hałas: 90 dB

Stopień ochrony: II

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

## Zasady ogólne

Przed użyciem urządzenia zaleca się uważne przeczytanie niniejszej informacji! Użytkownik we własnym interesie powinien przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem grozi wypadkiem!

Urządzenie może być używane tylko w gospodarstwie domowym!

Urządzenia nie wolno używać na wolnym powietrzu!

Po zdjęciu opakowania, należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone!

Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, należy niezwłocznie zanieść je do punktu serwisowego, nie wolno go używać!

Opakowanie urządzenia jest niebezpieczne, dlatego należy je trzymać z dala od dzieci!

Urządzenia nie wolno poruszać w trakcie pracy!

**UWAGA!** Aby uniknąć zagrożenia porażenia prądem, **WZBRONIONE** jest korzystanie z urządzenia

- zanurzanie urządzenia w wodzie lub innym płynie,
- używanie urządzenia z uszkodzonym przewodem,
- używanie urządzenia mechanicznie uszkodzonego!



**UWAGA!** Urządzenia nie należy używać w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki, lub naczyń napełnionych wodą.

Należy dopilnować, aby urządzenie nie zostało opryskane wodą, nie wolno dotykać go wilgotną ręką!

Przed przystąpieniem do pracy należy upewnić się, czy zasilanie sieciowe odpowiada

parametrom podanym na etykiecie urządzenia i czy gniazdko sieciowe jest odpowiednio uziemnione! Jest to urządzenie stojące, należy umieszczać go na stabilnej powierzchni!

Urządzenie może być użytkowane tylko pod nadzorem! Należy umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci! Jego użytkowanie w pobliżu dzieci wymaga szczególnej uwagi!

Dzieci nie mogą same korzystać z urządzenia.

Urządzenie oraz jego przewód należy trzymać z dala od dzieci.

Dzieci nie mogą same bez nadzoru dokonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Osoby o ograniczonych zdolnościach motorycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub która udzieli im wskazówek odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia.

### **Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy.**

Nie wolno pozostawiać uruchomionego urządzenia bez nadzoru!

Po zakończeniu pracy i podczas czyszczenia urządzenie należy wyłączyć, a jego przewód odłączyć z gniazdka sieciowego! Przy odłączaniu urządzenia z sieci zasilania należy jedną ręką przytrzymać gniazdko sieciowe, a drugą ręką wyjąć wtyczkę przewodu! Nie wolno wilgotną ręką wyłączać urządzenia lub wyjmować wtyczki przewodu z gniazdka sieciowego.

Nie wolno dotykać gorących części urządzenia!

Prosimy o uwzględnienie tego, że po podłączeniu przedłużacza, urządzenie może automatycznie się włączyć i uruchomić. Do uruchomienia urządzenia nie wolno stosować zewnętrznych wyłączników czasowych lub innego regulatora elektrycznego lub przedłużaczy.

Przewód zasilający nie może być zawieszany nad piecem lub stołem i nie może dotykać gorącej powierzchni! Urządzenie należy chronić przed gorącymi powierzchniami, nie wolno umieszczać go w pobliżu kuchennego piecyka gazowego lub elektrycznego!

Urządzenia nie można pozostawiać w pobliżu gorącej powierzchni (np. płyty grzewczej)!

Nie wolno też narażać go na bezpośrednie oddziaływanie słońca i innego źródła ciepła!

Urządzenia nie wolno pozostawiać na krawędzi stołu lub pulpitu, żeby nie było łatwodostępne dla dzieci. Należy zabezpieczyć zwisający ze stołu lub pulpitu przewód urządzenia, ponieważ może stwarzać zagrożenie!

W przypadku upuszczenia urządzenia należy dokonać jego przeglądu w punkcie serwisowym.

Producent lub dystrybutor nie odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, niewłaściwą jego obsługą, lub naprawą wykonaną przez niewykwalifikowaną osobę!

Napraw uszkodzonego urządzenia (oraz uszkodzonych przewodów sieciowych) może dokonywać jedynie osoba przeszkolona!

Porażenie prądem może spowodować obrażenia wewnętrzne!

Wymiany uszkodzonego przewodu można dokonywać tylko w punkcie serwisowym, ponieważ wymaga to specjalnych narzędzi. Uszkodzenie wtyczki może spowodować porażenie prądem!

Jeżeli użytkownik zauważy usterki w działaniu urządzenia, należy zwrócić się o pomoc do punktu serwisowego!

Nie wolno nigdy samowolnie dokonywać napraw urządzenia w domu! W takich przypadkach gwarancja staje się nieważna! Nie wolno nigdy otwierać obudowy urządzenia! Otwieranie urządzenia może narazić użytkownika na nieprzewidziane niebezpieczeństwa!

Podczas czyszczenia urządzenia nie wolno używać chemikali i agresywnych środków czyszczących!

### **Pouczenia dotyczące użytkowania młynka do kawy:**

W trakcie wymiany akcesoriów lub w trakcie jakiegokolwiek kontaktu z jego ruchomymi częściami, urządzenie należy wyłączyć i odłączyć z sieci zasilania.

Ostrza młynka są bardzo ostre, należy zachować szczególną ostrożność podczas opróżniania i czyszczenia pojemnika, aby zapobiec obrażeniom ciała!

Czas ciągłej pracy młynka do kawy nie powinien przekraczać jednorazowo 20 sekund!

Należy używać tylko akcesoria załączone przez producenta.

Nie należy używać innych akcesoriów, ponieważ mogą spowodować obrażenia ciała!



## UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

W młynku do kawy można jednorazowo zmielić 50 g kawy lub maku, orzechów względnie przypraw (np. ziarnka pieprzu)

Nie należy przepelniać pojemnika młynka, napełniać tylko do jego krawędzi!

Przed pierwszym użyciem należy umyć wilgotną ściereczką pojemnik młynka oraz pokrywkę!

- Odkręcić pokrywkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara,
- Napełnić pojemnik ziarnkami kawy!
- Przykryć pojemnik pokrywką (sprawdzić, czy pokrywka została odpowiednio dokręcona – pokrywkę należy obracać, aż znak na niej widniejący znalazł się nad znakiem widniejącym na ściance urządzenia)
- Rozwinąć przewód urządzenia i podłączyć wtyczkę do gniazdka sieci zasilania!
- Wziąć do ręki młynek i nacisnąć przycisk „Start”. Młynek rozpocznie mielenie.
- Urządzenie pracuje podczas ciągłego naciskania przycisku.
- Urządzenie nie będzie pracowało jeżeli pokrywka nie zostanie właściwie umocowana!
- Po otrzymaniu pożądanego stanu mielonej kawy urządzenie należy wyłączyć, zdjąć pokrywkę i przesypać zmieloną kawę do odpowiedniego pudełka!
- Pokrywkę można zdjąć tylko po całkowitym zatrzymaniu się noży i po wyłączeniu urządzenia!
- Przed każdym następnym mieleniem należy zachować 1 minutę przerwy, aby urządzenie nie uległo przegrzaniu!
- Mielenie oleistych nasion i orzechów zaleca się z dodatkiem jednej lub dwóch łyżeczek cukru.

## CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Przed przystąpieniem do czyszczenia, należy sprawdzić czy urządzenie jest wyłączone i odłączone z sieci zasilania!

Przed mieleniem produktów różnego rodzaju, wewnątrz pojemnika młynka należy zawsze wycierać wilgotną ściereczką!

Urządzenia nie wolno myć pod bieżącą wodą, ani zanurzać go w wodzie!

Po każdorazowym użyciu młynka należy dokładnie usunąć resztki kawy ze ścia-

nek pojemnika!

W przeciwnym przypadku świeżo mielona kawa nie będzie miała przyjemnego aromatu!

Urządzenie należy wyczyścić wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć do sucha! Należy zachować uwagę przy czyszczeniu noży młynka, ponieważ są one bardzo ostre!

Po zakończeniu pracy, zewnętrzną powierzchnię urządzenia należy wytrzeć wilgotną ściereczką!

Do czyszczenia urządzenia nie wolno środków szorujących, ponieważ porysują powierzchnię młynka!

## **PRZECHOWYWANIE**

- Przewód sieciowy zawiąć wokół urządzenia
- Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu

## **OFERTA HAUSERA**

Poza młynkiem do kawy typu G-742 oferujemy Państwu zakup wagi kuchennej marki HAUSER.

Dalsze pożyteczne informacje i wskazówki można przeczytać na stronie oficjalnej: [www.hauserelectronic.eu](http://www.hauserelectronic.eu) Na naszej, odświeżanej systematycznie stronie internetowej można zapoznać się z poradami i innymi ciekawostkami dotyczącymi naszych urządzeń.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI (WE)



Niniejszy produkt spełnia wymogi określone w Dyrektywie EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/Parlamentu Europejskiego. Dane techniczne zakupionego przez Państwa produktu marki HAUSER są zgodne z danymi ujętymi w instrukcji obsługi.

## POLE ELEKTROMAGNETYCZNE (EMF)

Niniejsze urządzenia spełnia wymogi dyrektywy dotyczącej pól elektromagnetycznych (EMF). Zgodnie ze stanowiskiem naukowców, użytkowanie urządzenia jest bezpieczne, jeżeli zastosowane zostaną wskazówki ujęte w instrukcji obsługi urządzenia.

Urządzenia elektryczne zawierają składniki niebezpieczne dla środowiska. Produktów tych nie wolno ich usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi, ponieważ prowadzi to do znacznego zanieczyszczenia środowiska! Zużyte części urządzeń elektrycznych należy przekazywać do wyspecjalizowanych, selektywnych punktów zbiorczych. Od 13 sierpnia 2005 r. obowiązuje przepis, zgodnie z którym przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego można oddać stare, zużyte już urządzenie elektryczne. Zgromadzone w ten sposób urządzenia, po fachowym ich demontażu są odpowiednio utylizowane przez uprawnione do tego firmy.

Przyroda jest dziedzictwem narodowym naszych wnuków, jej ochrona jest naszym wspólnym interesem i odpowiedzialnością. Prosimy, aby i Państwo zechcieli o nią zadbać!



